

Contents

Introduction: Remakes and Remaking – Preliminary Reflections

Rüdiger Heinze, Lucia Krämer | 7

INTRA-MEDIAL INTRACULTURAL REMAKING

The Remade Prequel – *Rise of the Planet of the Apes* (2011)

Oliver Lindner | 23

Exit Gender, Enter Race: Jonathan Demme's "Update" of *The Manchurian Candidate*

Michael Butter | 41

(Re)Making Men in the 1950s and 2000s: Delmer Daves's and James Mangold's *3:10 to Yuma*

Johannes Fehrle | 57

INTRA-MEDIAL TRANSCULTURAL REMAKING

Hollywood Remade: New Approaches to Indian Remakes of Western Films

Lucia Krämer | 81

Hellish Departure? *The Departed*, *Infernal Affairs* and Globalized Film Cultures

Martin Lütke | 97

INTER-MEDIAL REMAKING

The Remake as Re-adaptation of an English Classic: Charles Dickens's *Oliver Twist* on Film

Till Kinzel | 115

***Romeo and Juliet* Re-danced: Choreographic Remakings of Shakespeare's Tragedy**

Maria Marcsek-Fuchs | 131

**“Yes, *Avatar* is *Dances with Wolves* in space...sorta”:
Repetitions and Shades of Difference in Two Blockbusters**

Sabine N. Meyer | 153

**On the Ethics and Aesthetics of ‘Remaking’ in
Web 2.0 Environments**

Martin Butler | 171

List of Contributors | 181